



Chiara DAINCHE

Survivre au massacre
Enquête sur l'exil huguenot et le Refuge après la Saint-Barthélemy

Volume d'Annexes

Mémoire de Master 1 « Sciences humaines et sociales »

Mention : Histoire

Parcours : Histoire, Culture, Politique, Echanges internationaux

Sous la direction de Mme Naïma GHERMANI

Année universitaire 2022-2023



Chiara DAINCHE

Survivre au massacre
Enquête sur l'exil huguenot et le Refuge après la Saint-Barthélemy

Volume d'Annexes

Mémoire de Master 1 « Sciences humaines et sociales »

Mention : Histoire

Parcours : Histoire, Culture, Politique, Echanges internationaux

Sous la direction de Mme Naïma GHERMANI

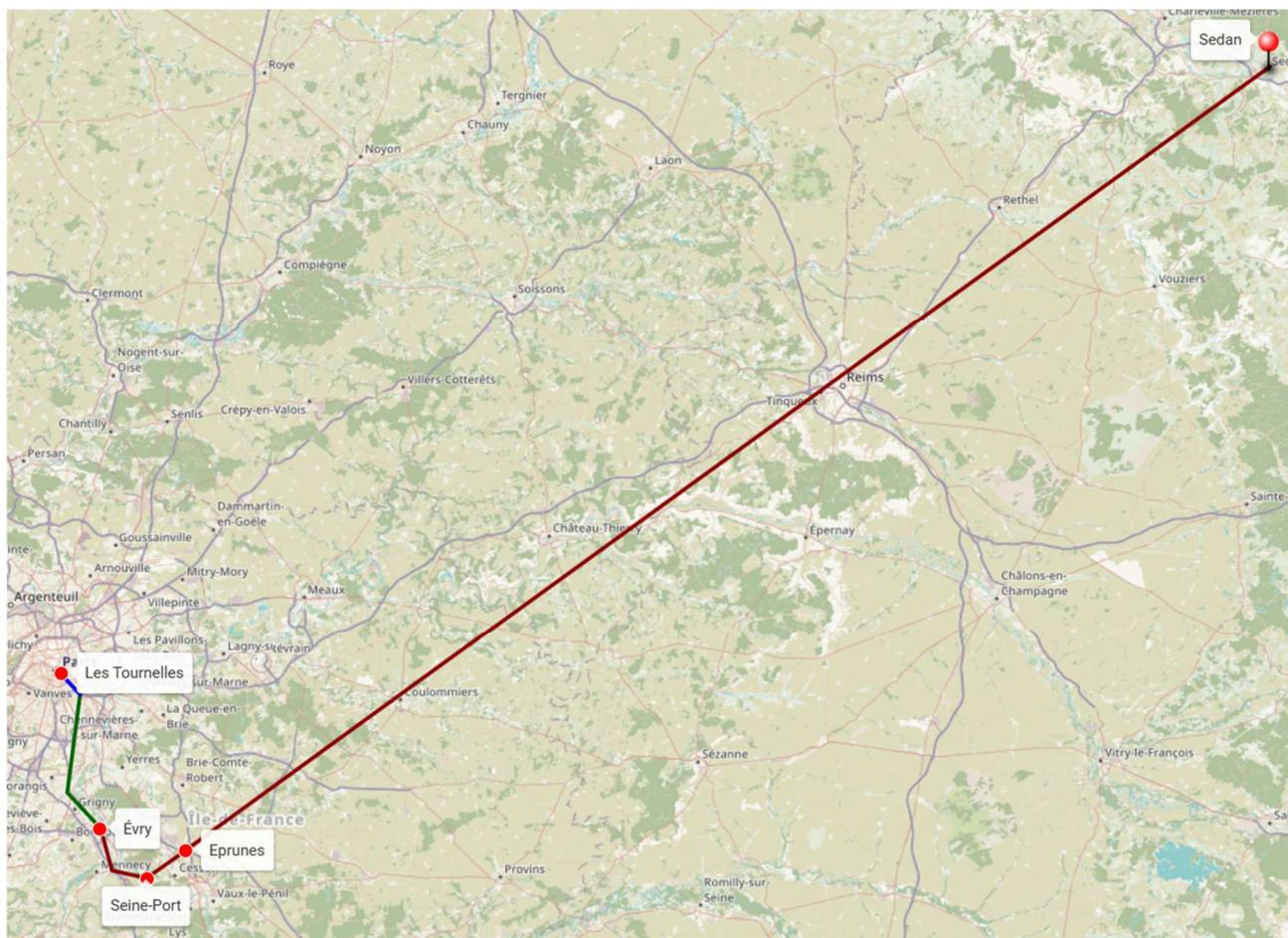
Année universitaire 2022-2023

Table des Annexes

Annexe 1 - Parcours indicatif de Charlotte Arbaleste, (<i>ca.</i> 3 septembre 1572 – 1er novembre 1572)	4
Annexe 2 - Parcours indicatif de Philippe Duplessis-Mornay, (<i>ca.</i> 27 août 1572 – <i>ca.</i> 1er ou 2 septembre 1572)	6
Annexe 3 - Parcours indicatif de Jean de Bouffard, seigneur de Lagrange, (durée inconnue).....	7
Annexe 4 - Parcours indicatif de Daniel Toussain (25 août, 3 novembre 1572)	8
Annexe 5 - Provenance des réfugiés arrivés à Lausanne entre le 16 septembre et le 20 novembre 1572	9
Annexe 6 - Professions des réfugiés arrivés à Lausanne entre le 16 septembre et le 20 novembre 1572	9
Annexe 7 - Origine géographique des huguenots réfugiés à Genève après la Saint-Barthélemy	10
Annexe 8 - Provenance des pasteurs réfugiés à Londres après la Saint-Barthélemy, sur la base des listes de Théodore de Bèze et du chroniqueur flamand Syméon Ruytinck	11
Annexe 9 - Arrivée des nouvelles du massacre de France au Petit Conseil de Genève, dimanche 31 août 1572	12
Annexe 10 - Professions des réfugiés de Bâle d'après la matricule de l'Université en 1572-1573	14
Annexe 11 - Lieux d'origine des réfugiés de Bâle	15
Annexe 12 - Professions d'un échantillon de réfugiés de Rye	16
Annexe 13 - Liste de dons attribués à Jehan Braille de Meaulx Toulon, du 15 décembre 1572 au 17 septembre 1573.....	17
Annexe 14 - Nombres de réfugiés ayant obtenu des lettres de dénization ou de naturalisation chaque année en Angleterre entre 1552 et 1588.....	18
Annexe 15 - Quelques veuves du « Grand Livre des Assistés ».....	19
Annexe 16 - Liste de dons attribués à Nicolas La Rivière de Vienne, crocheteur, du 21 septembre 1572 au 3 décembre 1579.....	22
Annexe 17 - L'indigence des crocheteurs : dons attribués à Claude de Farnaz et George André dans « Le Grand Livre des Assistés »	23
Annexe 18 - Lettre adressée par le duc de La Force à son fils, adjointe à ses Mémoires.....	25

Annexe 1- Parcours indicatif de Charlotte Arbaleste, (ca. 3 septembre 1572 – 1er novembre 1572) ¹

D'après Charlotte Arbaleste, *Mémoires de Madame de Mornay*, vol. 1, Paris, Mme de Witt (éd.), Veuve Renouard, 1868, p. 43-46.



Légende :



: Destination de refuge



: Points de passage



: Chemin effectué à pied



: Trajet en bateau

¹ Les noms de lieu ont été modernisés.

 : Trajet à dos d'âne

Annexe 2 - Parcours indicatif de Philippe Duplessis-Mornay, (ca. 27 août 1572 – ca. 1er ou 2 septembre 1572)¹

D'après Charlotte Arbaleste, *op.cit.*, p. 67-71.



Légende :

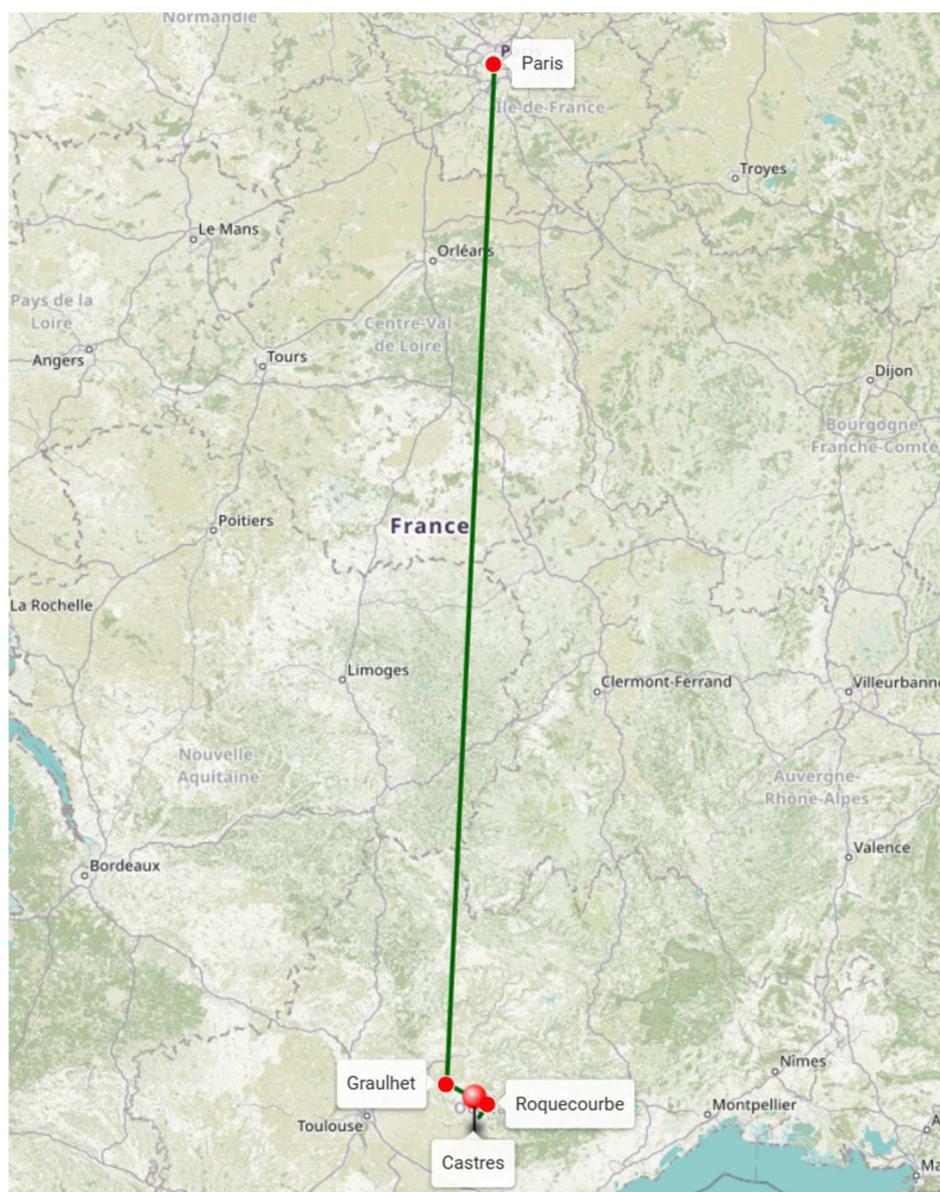
-  : Destination de refuge
-  : Points de passage
-  : Chemin effectué à pied
-  : Trajet « sur un petit cheval ² »
-  : Traversée de la Manche en bateau

¹ Les noms de lieu ont été modernisés.

² *Ibid.*, p. 44.

Annexe 3 - Parcours indicatif de Jean de Bouffard, seigneur de Lagrange, (durée inconnue)

D'après Jacques Gaches, *Mémoires sur les guerres de religion à Castres et dans le Languedoc (1555-1610)* (...), Paris, Sandoz, 1879, p. 126.

**Légende :**

: Destination de refuge



: Points de passage



: Chemin parcouru (moyen non précisé)

Annexe 4 - Parcours indicatif de Daniel Toussain (25 août, 3 novembre 1572)

D'après A. Bernus, « Trois pasteurs échappés au massacre de la Saint-Barthélemy », *Bulletin de la Société de l'Histoire du Protestantisme français*, t. XLI, 1892, p. 397-399.



Légende :



: Destination de refuge



: Points de passage



: Chemin parcouru (moyen non précisé)

Annexe 5 - Provenance des réfugiés arrivés à Lausanne entre le 16 septembre et le 20 novembre 1572

D'après E. Chavannes, « Liste de réfugiés français à Lausanne de juin 1547 à décembre 1574 », *Bulletin de la Société de l'Histoire du Protestantisme français*, 1872, p. 474-475.

Lieux d'origine	Nombre de réfugiés
Besançon	7
Champagne ¹	3
Vitry-en Perthois	2
Toulouse	1
Lorraine	1
Dijon	1
Non précisé	4
Total	19

Annexe 6 - Professions des réfugiés arrivés à Lausanne entre le 16 septembre et le 20 novembre 1572

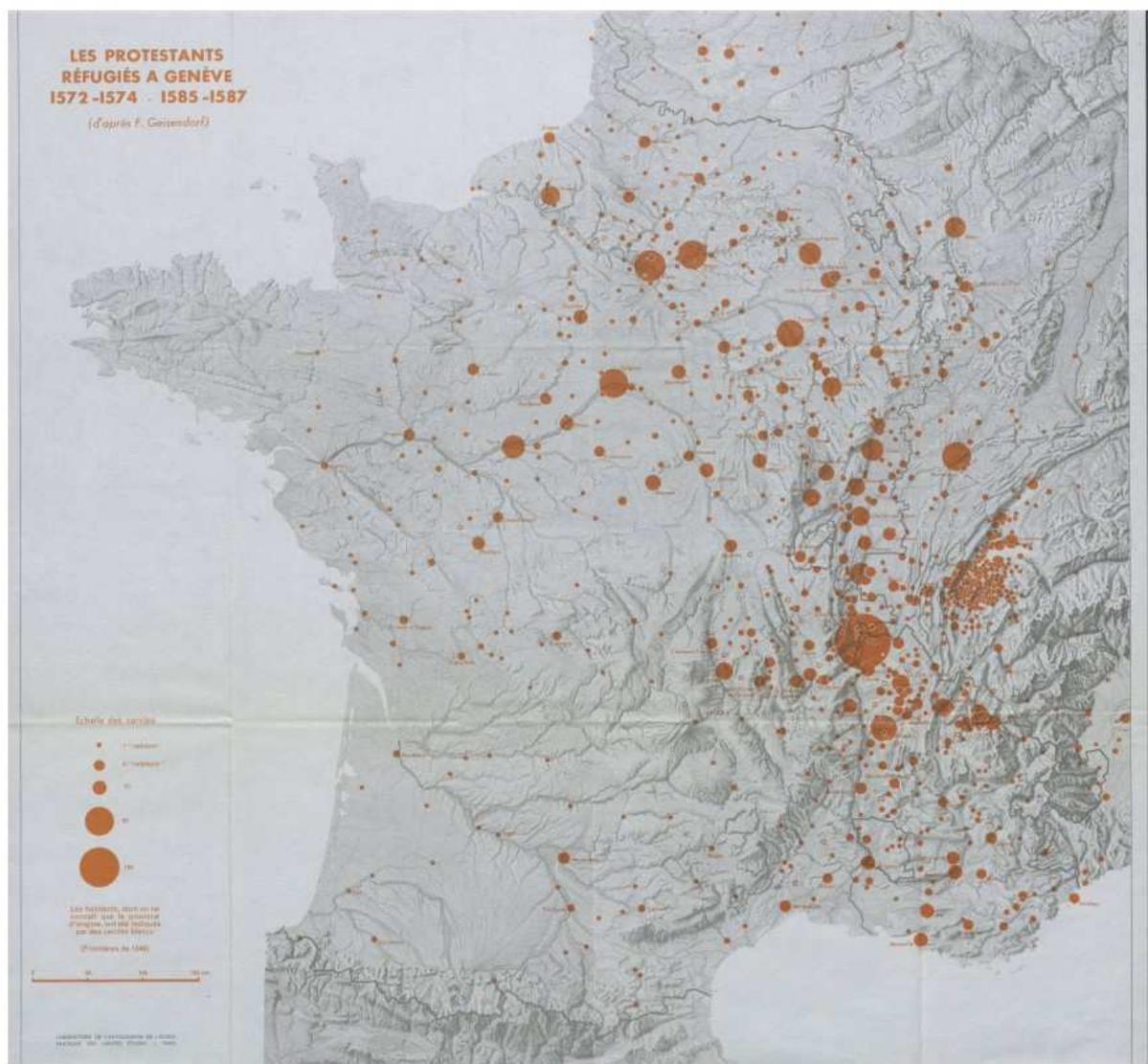
D'après E. Chavannes, « Liste de réfugiés français à Lausanne de juin 1547 à décembre 1574 », *art.cit.* p. 474-475.

Métier	Effectif
Ministre	2
Quinquailier	2
Cordonnier	2
Mercier	2
Façonnier de drap	1
Pelletier	1
Bourgeois	1
Orfèvre	1
Esuillietier	1
Maître d'hôtel	1
Marchand de drap	1
Libraire	1
Non précisé	3
Total	19

¹ Deux réfugiés proviennent de Reims et un de Châlons-en-Champagne.

Annexe 7 - Origine géographique des huguenots réfugiés à Genève après la Saint-Barthélemy

Extrait de Robert Mandrou, « Les protestants français réfugiés à Genève après la St-Barthélémy », *Revue suisse d'histoire*, n° 16, 1966., p. 250.



Annexe 8 - Provenance des pasteurs réfugiés à Londres après la Saint-Barthélemy, sur la base des listes de Théodore de Bèze et du chroniqueur flamand Syméon Ruytinck 1

D'après Fernand de Schickler, *Les Eglises du Refuge en Angleterre*, vol.1, Paris, Librairie Fischbacher, 1892, p. 198-200.

Lieu d'origine ²	Effectif
Normandie	24
Ile-de-France	7
Bretagne	5
Comté d'Artois et Picardie	4
Bordeaux	3
Poitou	2
Flandres	2
Orléans	2
Esiorche (<i>sic</i>) ³	1
Bourgogne	1
Duché d'Anjou	1
Mayenne	1
Vendômois	1
Pays Chartrain	1
Maine	1
Touraine	1
non précisé	3
Total	60

¹ Nous avons retiré de cette liste les pasteurs Jean Cousin et Jacques Touillet, signalés comme étant déjà ministres à Londres en 1572.

² Les listes mentionnent des noms de villes et villages, par soucis de lisibilité nous avons tenté de les regrouper selon le découpage territorial français du XVI^e.

³ Les noms provenant de la liste flamande témoignent de multiples erreurs orthographiques qui empêchent l'identification des lieux d'origine de ces réfugiés. Ici peut-être Uzerche ? Voir Fernand de Schickler, *op.cit.*, p. 200, ndbp. n° 1.

Annexe 9 - Arrivée des nouvelles du massacre de France au Petit Conseil de Genève, dimanche 31 août 1572

Archives d'État de Genève, R.C. 67. « Procès-verbaux des séances du Petit Conseil, Conseil ordinaire ou Conseil des XXV », 6 janvier 1572 - 2 janvier 1573, f° 135v.

Dimanche dernier 31 aoust 1572.

Masacres de France.

Nota

Messieurs ont esté assembles à l'ordinaire le dimanche 31 aoust 1572. Lesquels ont esté informés par plusieurs personnes de la ville de Genève, de la mort de plusieurs personnes de la ville de Paris, qui ont été tués par les catholiques, le dimanche 24 aoust 1572. Lesquels ont esté informés par plusieurs personnes de la ville de Genève, de la mort de plusieurs personnes de la ville de Paris, qui ont été tués par les catholiques, le dimanche 24 aoust 1572. Lesquels ont esté informés par plusieurs personnes de la ville de Genève, de la mort de plusieurs personnes de la ville de Paris, qui ont été tués par les catholiques, le dimanche 24 aoust 1572.

Donné le 31 aoust 1572.

TRANSCRIPTION

<Massacres de France> Dimanche dernier d'aoust 1572
Messeigneurs ont esté assemblés ce
matin ainsy que m'a esté déclairé et
commandé de enregistrer et sus l'advertissement
donné par plusieurs marchands revenus
hyer au soir de Lyon, comme le 24^e
de ce moys fust tué et massacré à
Paris Mr l'admiral de Chatillon, plusieurs
autres gentilhommes de la religion qui y estoient
allés à la celebracion des nopces du roy de
Navarre et du prince de Condé, outre
ung grand nombre de paouvres fidèles de ladicte
ville et d'ailleurz ont esté de mesme
ainsy massacrés, et comme on entend que
le semblable s'excutera partout le reste
du royaume car ayant desia esté le
jour precedant raporté par Sibillon, revenant
de Chambéry. a esté arresté qu'on en
donne incontinant advertissement a messieurs
de Berne, faict et arresté ce dimanche
dernier de Aoust 1572.

Annexe 10 - Professions des réfugiés de Bâle d'après la matricule de l'Université en 1572-1573

D'après [auteur inconnu], « Quelques réfugiés de la Saint-Barthélémy à Bâle, extrait de la matricule du recteur de l'Université de Bâle 1572-1573 », *Bulletin de la Société de l'Histoire du Protestantisme français*, 1892, p. 408-410.

Métiers	Effectif
Non-mentionné (étudiant)	11
Professeur	2
Médecin	2
Marchand	1
Avocat	1
Poète	1
Total de l'échantillon	18

Annexe 11 - Lieux d'origine des réfugiés de Bâle

D'après [auteur inconnu], « Quelques réfugiés de la Saint-Barthélémy à Bâle, extrait de la matricule du recteur de l'Université de Bâle 1572-1573 », *art.cit.*, p. 408-410.

Lieux d'origine ¹	Effectif
Parisiensis (de Paris)	2
Burgundus (de Bourgogne)	2
Tolosas (de Toulouse) ²	2
Burdegalensis (de Bordeaux)	1
Mediolan (de Milan, Italie) ³	1
Montalbanensis (de Montauban)	1
Lugdunensis (de Lyon)	1
Normannus (de Normandie ?)	1
Trecensis (de Troyes)	1
Biturix (de Bourges ou alentours / Berrichon)	1
Palmerius (de Palma ?)	1
Nervius (Nervien, région du Hainaut Brabant, Belgique) ³	1
Selenopolitanus (Lunéville)	1
Ambianensis (d'Amiens)	1
Arminiacensis	1
Total de l'échantillon	18

¹ Traduit du latin d'après Félix Gaffiot, Dictionnaire latin-français, Paris, Hachette, 1934.

² Il est en fait ici question de Pierre Carpentier qui n'est pas huguenot. Cet espion envoyé par Catherine de Médicis pour surveiller les réfugiés a été professeur de droit à Genève de 1566 à 1570. Rentré à Paris en 1572 puis retiré à Bâle après le massacre, son complice Antoine Prost le dénonce au Conseil de Genève le 18 novembre qui avertit alors Bâle : voir Archives d'État de Genève, R.C. 67, f° 183v. et Henri Fazy, *op.cit.*, p. 47.

³ Sont grisés les réfugiés non-huguenots qui ne proviennent pas de France.

Annexe 12 - Professions d'un échantillon de réfugiés de Rye

D'après John Southerdern Burn, *The History of the French, Walloon, Dutch and Other Foreign Protestant Refugees Settled in England, from the Reign of Henry VIII to the Revocation of the Edict of Nantes...* London, Longman, Brown, Green and Longmans, 1846, p. 94.

Extrait du rôle dressé le 4 novembre 1572 des réfugiés de Rye	Effectif
Femmes et enfants	19
Ministres	4
Marchands	4
Servants et domestiques	2
Fabricants de cartes	2
Apothicaire	1
Prêtres	1
Maître d'écoles	1
Total de l' échantillon	34

Réfugiés arrivés du 4 au 15 novembre	Effectif
Ministres	4
Serviteurs ¹	7
Noble	1
Non mentionné	1
Total	13

¹ Ici sont mentionnés les serviteurs du Vidame de Chartre.

Annexe 13 - Liste de dons attribués à Jehan Braille de Meaulx Toulon, du 15 décembre 1572 au 17 septembre 1573

Archives d'État de Genève, Kq 1, Archives hospitalières, « Le Grand Livre des Assistés »
1560-1579, f° 514 v.

3. 0.

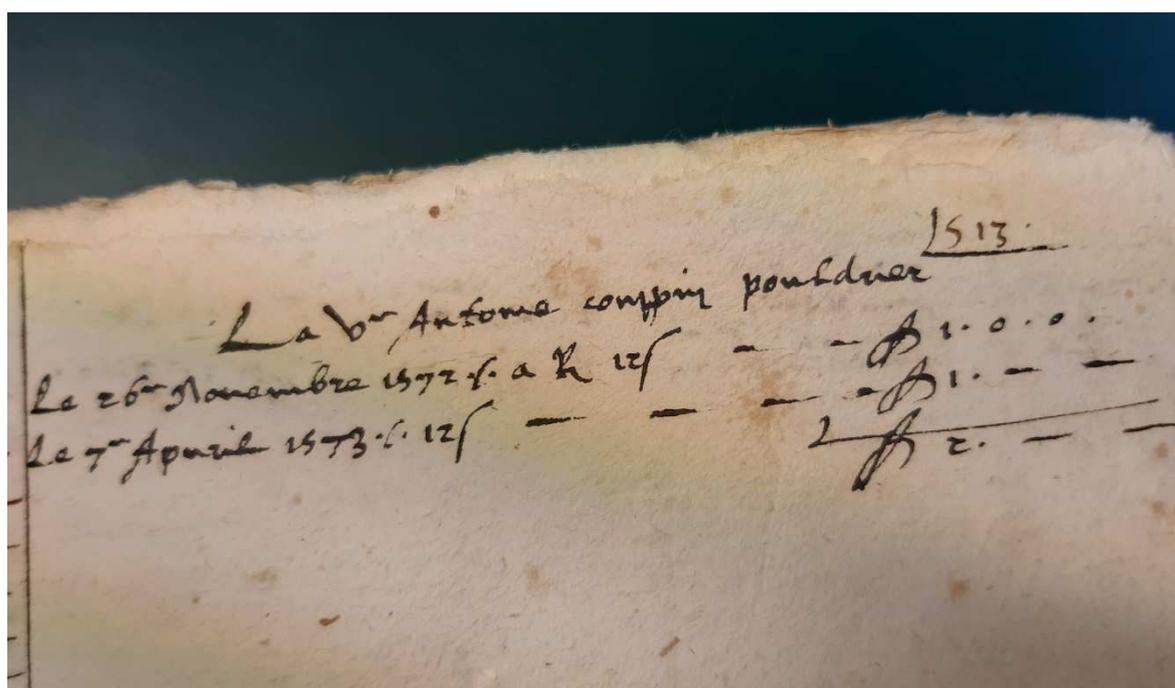
Jehan Braille de Meaulx Toulon

Le 15 ^e Decembre 1572. l. a 13 15f	—	—	—	—	—
Le 8 ^e Janvier 1573. l. 8f 6d	—	—	—	—	—
Le 22 ^e April 1573. l. 12f	—	—	—	—	—
Le 5 ^e May 1573. l. 15f	—	—	—	—	—
Le 17 ^e Joust 1573. l. 15f	—	—	—	—	—
Le 21 ^e d'oct. moys 15f	—	—	—	—	—
Le 26 ^e d'oct. moys 12f	—	—	—	—	—
Le 31 ^e d'oct. moys 15f	—	—	—	—	—
Le 1 ^e de a l'apportacione 10f 3d.	—	—	—	—	—
Le 17 ^e Septembre 1573. l. par son allerch 1. 4. 3.	—	—	—	—	—
					11. 2. —

Annexe 15 - Quelques veuves du « Grand Livre des Assistés »

Dons attribués à « La veuve Antoine Compin pouldrier », 26 novembre 1572 et 7 avril 1573.

dans Archives d'État de Genève, Kq 1, Archives hospitalières, « Le Grand Livre des Assistés » 1560-1579, f° 513.



Dons attribués à « La veuve Claude la Bordinière », du 2 décembre 1572 au 6 septembre 1573

dans Archives d'État de Genève, Kq 1, Archives hospitalières, « Le Grand Livre des Assistés » 1560-1579, f° 587v.

The image shows a handwritten ledger page with the following entries:

Date	Amount	Notes
Le 2 ^e Decembre 1572	6 s	a 1/2 s
Le 16 ^e du dit moys	8 s	
Le 30 ^e du dit moys	8 s	
Le 13 ^e Janvier 1573	8 s	
Le 27 ^e du dit moys	10 s	
Le 10 ^e february 1573	10 s	
Le 24 ^e du dit moys	10 s	
Le 10 ^e Mars 1573	10 s	
Le 24 ^e du dit moys	10 s	
Le 7 ^e April 1573	10 s	
Le 21 ^e du dit moys	10 s	
Le 5 ^e May 1573	10 s	
Le 19 ^e du dit moys	10 s	
Le 2 ^e Juny 1573	12 s	
Le 16 ^e du dit moys	12 s	
Le 30 ^e du dit moys	12 s	
Le 14 ^e Juillet 1573	12 s	
Le 28 ^e du dit moys	12 s	
Le 11 ^e August 1573	10 s	
Le 25 ^e du dit moys	10 s	
Le 6 ^e September 1573	10 s	

Dons attribués à « La veuve [rajouté au dessus] Jehan Prevost de Meaulx », du 3 décembre 1572 au 11 octobre 1574.

dans Archives d'État de Genève, Kq 1, Archives hospitalières, « Le Grand Livre des Assistés » 1560-1579, f° 597v.

Jehan prevost de meaulx

1.3.0.	Le 3 ^e Decembre 1572. l. a R 15	---	---	1.3.0.
	Le 7 ^e d'octobre moys 12f	---	---	1.
	Le 14 ^e d'octobre moys 8f	---	---	8.
	Le 24 ^e d'octobre moys 12f	---	---	1.
	Le 30 ^e d'octobre moys 12f	---	---	1.
	Le 13 ^e Janvier 1573. l. a la V 12f	---	---	1.
	Le 30 ^e Mars 1573. l. 12f	---	---	6.
	Le 13 ^e Avril 1573. l. 6f	---	---	10.
	Le 27 ^e d'octobre moys 10f	---	---	10.
	Le 25 ^e May 1573. l. 10f	---	---	10.
	Le 1 ^e Juin 1573. l. 10f	---	---	10.
	Le 5 ^e d'octobre moys 10f	---	---	10.
	Le 15 ^e d'octobre moys 10f	---	---	2.
	Le 6 ^e Juillet 1573. l. 12f	---	---	1.
	Le 13 ^e d'octobre moys 12f	---	---	9.
	Le 20 ^e d'octobre moys 9f	---	---	
	Le 8 ^e Novembre 1573. por elle ung blanchet et des chausses / a l'ung de ses enfans une paire de chausses et a l'autre ung bas de chausses.	---	---	6.
	Le 1 ^e Decembre 1573. l. 6f	---	---	4.
	Le 26 ^e Janvier 1574. l. 4f	---	---	1.
	Le 4 ^e Octobre 1574. l. 12f	---	---	10.
	Le 11 ^e d'octobre moys 10f	---	---	17.10.

Extrait de transcription : « le 8 novembre 1573, por elle ung blanchet et des chausses et a l'ung de ses enfans une paire de chausses et a l'autre ung bas de chausses ».

Annexe 16 - Liste de dons attribués à Nicolas La Rivière de Vienne, crocheteur, du 21 septembre 1572 au 3 décembre 1579

Archives d'État de Genève, Kq 1, « Le Grand Livre des Assistés » 1560-1579, f° 579.

Nicolas La Rivière de Vienne crocheteur 1579.			
		Le 21 ^e Septembre 1572. l. a. 15 f	B 1. 3. 0.
		Le 25 ^e du dit moys 10 f	B 10.
		Le 4 ^e Janvier 1573. l. B f	B 8.
		Le 26 ^e Septembre 1573. l. 7 f	B 7.
		Le 28 ^e du dit moys 16 f 3 d	B 1. 4. 3.
		Le 29 ^e Nobre 1573. l. p ^r luy Vng s ^z et p ^r sa femme Vng corps.	B 3.
		Le 11 ^e Janvier 1574. l. 36 f	B 1. 4. 3.
		Le 15 ^e febvrier 1574. l. 16 f 3 d	B 1. 4. 3.
		Le 23 ^e Mars 1574. l. 16 f 3 d	B 1. 4. 3.
		Le 2 ^e Decembre 1576. l. p ^r sa femme Vng Blanchet.	B 8.
		Le 6 ^e Avril 1577. l. B f	B 1. 8.
		Le 8 ^e Juin 1577. l. 20 f	B 1. 5.
		Le 20 ^e du dit moys 20 f	B 2.
		Le 5 ^e Poust 1577. l. 24 f	B 2.
		Le 19 ^e du dit moys 24 f	B 2.
		Le 2 ^e Septembre 1577. l. 24 f	B 2.
		Le 16 ^e du dit moys 24 f	B 2.
		Le 30 ^e du dit moys 24 f	B 2.
		Le 14 ^e Nobre 1577. l. 24 f	B 2.
		Le 28 ^e du dit moys 24 f	B 2.
		Le 11 ^e Novembre 1577. l. 24 f	B 2.
		Le 25 ^e du dit moys 24 f	B 2.
		Le 1 ^e Decembre 1577. l. p ^r sa femme Vng robe	B 2.
		Le 9 ^e du dit moys 24 f	B 2.
		Le 23 ^e du dit moys 24 f	B 2.
		Le 6 ^e Janvier 1578. l. 24 f	B 2.
		Le 20 ^e du dit moys 24 f	B 2.
		Le 3 ^e febvrier 1578. l. 12 f	B 1.
		Le 17 ^e du dit moys 12 f	B 1.
		Le 3 ^e Mars 1578. l. 12 f	B 1.
		Le 17 ^e du dit moys 12 f	B 1.
		Le 31 ^e du dit moys 12 f	B 1.
		Le 14 ^e Avril 1578. l. 12 f	B 1.
		Le 28 ^e du dit moys 12 f	B 1.
		Le 11 ^e May 1578. l. 12 f	B 1.
		Le 26 ^e du dit moys 12 f	B 1.
		Le 9 ^e Juin 1578. l. 8 f	B 8.
		Le 23 ^e Novembre 1579. l. p ^r luy Vng canifelle	B 1. 6.
		Le 3 ^e Decembre 1579. l. 12 f	B 51. 6. 9.

Annexe 17 - L'indigence des crocheteurs : dons attribués à Claude de Farnaz et George André dans « Le Grand Livre des Assistés »

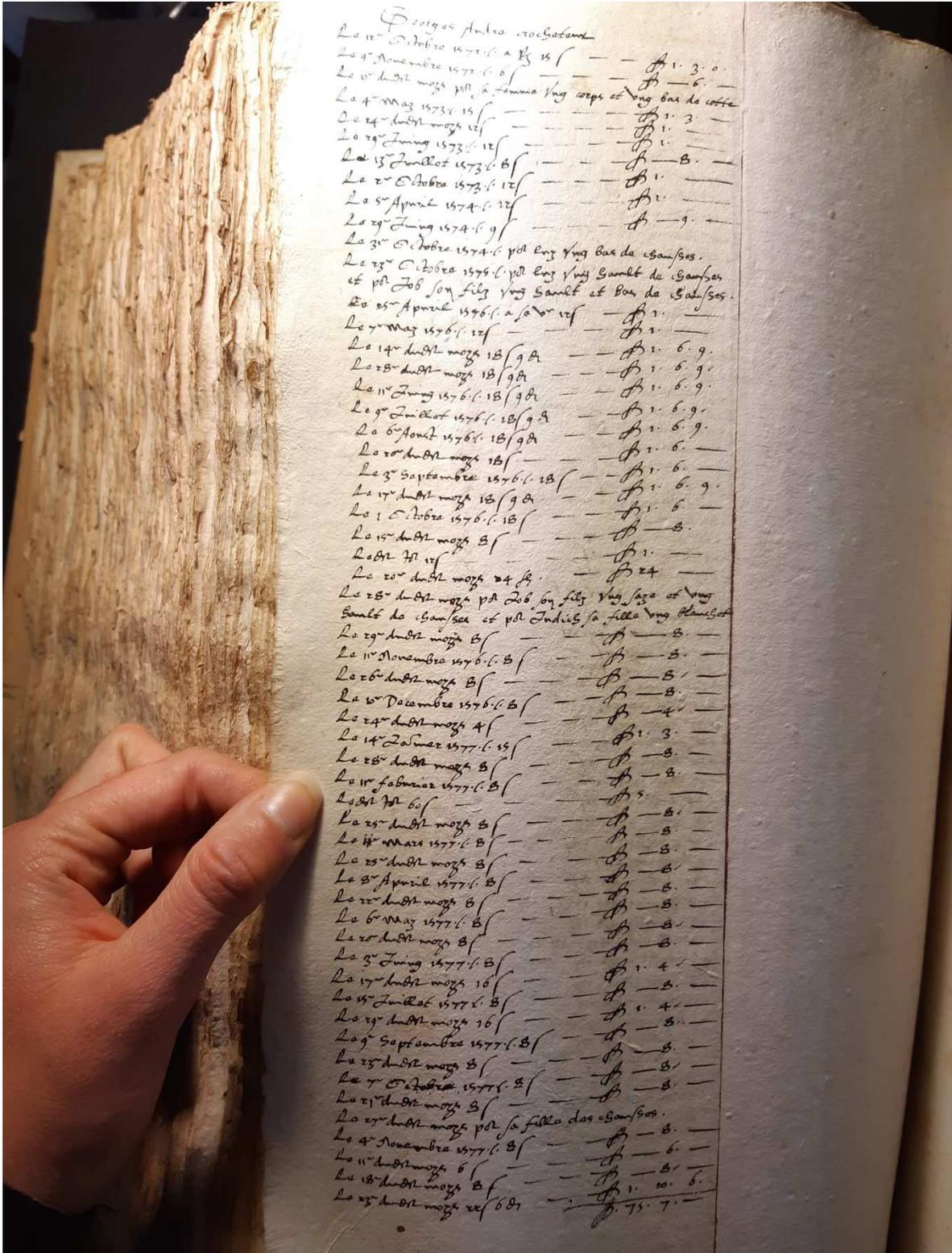
Don attribués au crocheteur Claude de Farnaz, du 17 novembre 1572 au 7 Septembre 1579
 Dans Archives d'État de Genève, Kq 1, « Le Grand Livre des Assistés » 1560-1579, f° 608v.

Claude de Farnaz, crocheteur

Le 17 ^e Novembre 1572. 10	10	0	0	Le 15 ^e Août 1577. 8
Le 24 ^e du dit mois 10	10	0	0	Le 26 ^e du dit mois 8
Le 8 ^e Décembre 1572. 15	15	3	0	Le 9 ^e Septembre 1577. 8
Le 15 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 23 ^e du dit mois 8
Le 22 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 30 ^e du dit mois 8
Le 29 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 7 ^e Octobre 1577. 8
Le 10 ^e Janvier 1573. 12	12	1	0	Le 27 ^e du dit mois 8
Le 17 ^e du dit mois 15	15	3	0	Le 3 ^e Novembre 1577. 20
Le 24 ^e du dit mois 9	9	9	0	Le 10 ^e du dit mois 8
Le 2 ^e Janvier 1573. 12	12	1	0	Le 17 ^e du dit mois 8
Le 9 ^e du dit mois 12	12	5	0	Le 24 ^e du dit mois 8
Le 16 ^e du dit mois 8	8	10	0	Le 31 ^e du dit mois 8
Le 23 ^e du dit mois 10	10	10	0	Le 7 ^e Janvier 1578. 8
Le 30 ^e du dit mois 10	10	10	0	Le 14 ^e du dit mois 8
Le 6 ^e Février 1573. 12	12	1	0	Le 21 ^e du dit mois 8
Le 13 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 28 ^e du dit mois 8
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 5 ^e Mars 1578. 8
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 12 ^e du dit mois 8
Le 6 ^e Avril 1573. 12	12	1	0	Le 19 ^e du dit mois 8
Le 13 ^e du dit mois 15	15	3	0	Le 26 ^e du dit mois 8
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 3 ^e Mai 1578. 8
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 10 ^e du dit mois 8
Le 4 ^e Mai 1573. 12	12	1	0	Le 17 ^e du dit mois 8
Le 11 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 24 ^e du dit mois 8
Le 18 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 31 ^e du dit mois 8
Le 25 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 7 ^e Juin 1578. 8
Le 2 ^e Juin 1573. 12	12	1	0	Le 14 ^e du dit mois 8
Le 9 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 21 ^e du dit mois 8
Le 16 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 28 ^e du dit mois 8
Le 23 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 5 ^e Juillet 1578. 8
Le 30 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 12 ^e du dit mois 8
Le 6 ^e Août 1573. 12	12	1	0	Le 19 ^e du dit mois 8
Le 13 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 26 ^e du dit mois 8
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 2 ^e Août 1578. 8
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 9 ^e du dit mois 8
Le 4 ^e Septembre 1573. 12	12	1	0	Le 16 ^e du dit mois 8
Le 11 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 23 ^e du dit mois 8
Le 18 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 30 ^e du dit mois 8
Le 25 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 6 ^e Septembre 1578. 8
Le 2 ^e Octobre 1573. 12	12	1	0	Le 13 ^e du dit mois 8
Le 9 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 20 ^e du dit mois 8
Le 16 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 27 ^e du dit mois 8
Le 23 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 4 ^e Octobre 1578. 8
Le 30 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 11 ^e du dit mois 8
Le 6 ^e Novembre 1573. 12	12	1	0	Le 18 ^e du dit mois 8
Le 13 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 25 ^e du dit mois 8
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 1 ^e Novembre 1578. 8
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 8 ^e du dit mois 8
Le 4 ^e Décembre 1573. 12	12	1	0	Le 15 ^e du dit mois 8
Le 11 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 22 ^e du dit mois 8
Le 18 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 29 ^e du dit mois 8
Le 25 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 5 ^e Décembre 1578. 8
Le 2 ^e Janvier 1574. 12	12	1	0	Le 12 ^e du dit mois 8
Le 9 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 19 ^e du dit mois 8
Le 16 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 26 ^e du dit mois 8
Le 23 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 2 ^e Janvier 1579. 8
Le 30 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 9 ^e du dit mois 8
Le 6 ^e Février 1574. 12	12	1	0	Le 16 ^e du dit mois 8
Le 13 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 23 ^e du dit mois 8
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 30 ^e du dit mois 8
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 6 ^e Février 1579. 8
Le 6 ^e Mars 1574. 12	12	1	0	Le 13 ^e du dit mois 8
Le 13 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 20 ^e du dit mois 8
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 27 ^e du dit mois 8
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 5 ^e Mars 1579. 8
Le 4 ^e Avril 1574. 12	12	1	0	Le 12 ^e du dit mois 8
Le 11 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 19 ^e du dit mois 8
Le 18 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 26 ^e du dit mois 8
Le 25 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 2 ^e Avril 1579. 8
Le 2 ^e Mai 1574. 12	12	1	0	Le 9 ^e du dit mois 8
Le 9 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 16 ^e du dit mois 8
Le 16 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 23 ^e du dit mois 8
Le 23 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 30 ^e du dit mois 8
Le 30 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 6 ^e Mars 1579. 8
Le 6 ^e Juin 1574. 12	12	1	0	Le 13 ^e du dit mois 8
Le 13 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 20 ^e du dit mois 8
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 27 ^e du dit mois 8
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 4 ^e Avril 1579. 8
Le 4 ^e Juillet 1574. 12	12	1	0	Le 11 ^e du dit mois 8
Le 11 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 18 ^e du dit mois 8
Le 18 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 25 ^e du dit mois 8
Le 25 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 2 ^e Mai 1579. 8
Le 2 ^e Août 1574. 12	12	1	0	Le 9 ^e du dit mois 8
Le 9 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 16 ^e du dit mois 8
Le 16 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 23 ^e du dit mois 8
Le 23 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 30 ^e du dit mois 8
Le 30 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 6 ^e Juin 1579. 8
Le 6 ^e Septembre 1574. 12	12	1	0	Le 13 ^e du dit mois 8
Le 13 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 20 ^e du dit mois 8
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 27 ^e du dit mois 8
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 4 ^e Juillet 1579. 8
Le 4 ^e Octobre 1574. 12	12	1	0	Le 11 ^e du dit mois 8
Le 11 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 18 ^e du dit mois 8
Le 18 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 25 ^e du dit mois 8
Le 25 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 2 ^e Août 1579. 8
Le 2 ^e Janvier 1575. 12	12	1	0	Le 9 ^e du dit mois 8
Le 9 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 16 ^e du dit mois 8
Le 16 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 23 ^e du dit mois 8
Le 23 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 30 ^e du dit mois 8
Le 30 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 6 ^e Juillet 1579. 8
Le 6 ^e Février 1575. 12	12	1	0	Le 13 ^e du dit mois 8
Le 13 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 20 ^e du dit mois 8
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 27 ^e du dit mois 8
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 3 ^e Août 1579. 8
Le 6 ^e Mars 1575. 12	12	1	0	Le 10 ^e du dit mois 8
Le 13 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 17 ^e du dit mois 8
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 24 ^e du dit mois 8
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	Le 31 ^e du dit mois 8
Le 4 ^e Avril 1575. 12	12	1	0	Le 7 ^e Septembre 1579. 8
Le 11 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 18 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 25 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 2 ^e Mai 1575. 12	12	1	0	
Le 9 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 16 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 23 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 30 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 6 ^e Juin 1575. 12	12	1	0	
Le 13 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 4 ^e Juillet 1575. 12	12	1	0	
Le 11 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 18 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 25 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 2 ^e Août 1575. 12	12	1	0	
Le 9 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 16 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 23 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 30 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 6 ^e Septembre 1575. 12	12	1	0	
Le 13 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 4 ^e Octobre 1575. 12	12	1	0	
Le 11 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 18 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 25 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 2 ^e Novembre 1575. 12	12	1	0	
Le 9 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 16 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 23 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 30 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 6 ^e Décembre 1575. 12	12	1	0	
Le 13 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 3 ^e Janvier 1576. 12	12	1	0	
Le 10 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 17 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 24 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 31 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 7 ^e Février 1576. 12	12	1	0	
Le 14 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 21 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 28 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 6 ^e Mars 1576. 12	12	1	0	
Le 13 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 4 ^e Avril 1576. 12	12	1	0	
Le 11 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 18 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 25 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 2 ^e Mai 1576. 12	12	1	0	
Le 9 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 16 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 23 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 30 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 6 ^e Juin 1576. 12	12	1	0	
Le 13 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 4 ^e Juillet 1576. 12	12	1	0	
Le 11 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 18 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 25 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 2 ^e Août 1576. 12	12	1	0	
Le 9 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 16 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 23 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 30 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 6 ^e Septembre 1576. 12	12	1	0	
Le 13 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 4 ^e Octobre 1576. 12	12	1	0	
Le 11 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 18 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 25 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 2 ^e Novembre 1576. 12	12	1	0	
Le 9 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 16 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 23 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 30 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 6 ^e Décembre 1576. 12	12	1	0	
Le 13 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 20 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 27 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 3 ^e Janvier 1577. 12	12	1	0	
Le 10 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 17 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 24 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 31 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 7 ^e Février 1577. 12	12	1	0	
Le 14 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 21 ^e du dit mois 12	12	1	0	
Le 28<				

Dons attribués à « George André crocheteur », du 18 octobre 1572 au 23 novembre 1577

Dans Archives d'État de Genève, Kq 1, « Le Grand Livre des Assistés » 1560-1579, f°625v.



Annexe 18 - Lettre adressée par le duc de La Force à son fils, adjointe à ses Mémoires

Extraite de Jacques Nompar de Caumont, *Mémoires authentiques de Jacques Nompar de Caumont, duc de la Force, maréchal de France, (...)*, Paris, Charpentier, 1843, p. 4, ndbp.
n° 1.

« Mon fils, me trouvant en ce lieu [le château de la Force] sans beaucoup d'occupation, et me ressouvenant de la presse que m'avez tant de fois donnée de faire quelque recueil des choses les plus remarquables qui me sont advenues ; voulant essayer s'il me ressouviendrait de quelque chose, j'ai mis la main à la plume, et sans y penser, me suis engagé en ce brouillard que vous verrez ici, que j'ai tracé si couramment par pièces rapportées et même par de méchants morceaux de papiers avec force ratures. Je n'ai voulu toucher les choses particulières qui me regardent, et connois bien aussi que j'ai omis beaucoup de particularités. Je vous conjure qu'il ne soit vu de personne, on pourroit m'y attribuer des vanités de quoi je ne me repais point ; je fais parler une tierce personne, ce qui m'a semblé être plus à propos. Je l'ai écrit si à la hâte que je n'ai pas seulement distingué les matières ».

RÉSUMÉ

À la fin de l'été 1572, les Saint-Barthélemy propulsent sur les routes de l'exil plusieurs centaines de protestants qui affluent vers l'Angleterre, le Palatinat du Rhin, Genève et les villes suisses réformées. Malgré son ampleur et les nouveaux enjeux d'accueil qu'il pose aux pays d'asile, malgré la rupture qu'introduit son événement déclencheur dans les existences huguenotes, l'exil qui succède au massacre est resté dans l'ombre du Grand Refuge qui prend place après la Révocation de l'édit de Nantes. Cette étude se propose ainsi de rassembler des données jusque-là dispersées, afin de dresser le tableau global de ce Refuge qui se constitue dans l'urgence. L'analyse de ces communautés exilées tend à questionner les effets du massacre sur l'évolution du Refuge, sur la durée de l'exil, ou sur l'expérience qui en découle. Au-delà de l'aspect structurel, les mémoires de réfugiés du XVI^e et les registres d'assistance permettent en effet de saisir les paramètres sociaux à l'œuvre dans la fuite et dans la subsistance en pays étrangers. Si les conditions de l'exil révèlent ainsi des disparités sociales, les récits de rescapés du massacre dévoilent l'expérience émotionnelle qui se construit au fil du processus migratoire : depuis la peur ressentie dans la fuite, jusqu'à la confrontation à l'extranéité et au déracinement. Tout l'enjeu de cette étude consiste ainsi à démontrer comment l'identité du groupe se structure autour de cette expérience particulière de l'exil.

SUMMARY

At the end of summer 1572, the Saint Bartholomew's Day Massacre and the killings that followed threw out upon the roads of exile hundreds of French protestants, who flocked to England, the Electoral Palatinate, Geneva and the Swiss protestant cities. Despite its size and the new issues it brought to the hosting countries, this exile stayed in the shadow of the studies dealing with the *Grand Refuge* which took place after the Revocation of the Edict of Nantes. This research project therefore seeks to gather dispersed information to give a general insight of this Saint Bartholomew's Refuge, which set up in a hurry. The analysis of this exiled communities aims at questioning the effects of the massacres on the evolution of the Refuge, its duration and the experience it constituted. Beyond the structural study, 16th century refugees' memoirs and charity records will allow us to approach the influence of social parameters on the escape and the living in foreign countries. Whereas living conditions reveal a social gap between the Huguenots, the survivors' narratives show how an emotional experience is built throughout the exile process: from the overwhelming fear during the escape, to the feeling of otherness and uprootedness. The aim of this master's thesis is to figure out how this particular experience of exile shapes the identity of the group.

MOTS CLÉS : Refuge huguenot – Exil – Saint-Barthélemy – Fuite – Protestantisme – Mémoires huguenots – Identité protestante

KEY WORDS: Huguenot refuge – Exile – Massacre of St Bartholomew's – Escape – Protestantism – Huguenots memoirs – Protestant Identity